ADM EMEA USLOVI PRODAJE Human Nutrition ((Flavors, SI) i Health & Wellness

Dio 1 – Opšti uslovi („OUP“)

1. **Opšte odredbe**

1.1. Sve prodajne transakcije odgovarajućih ADM kompanija, i to:

- ADM WILD Europe GmbH & Co. KG (Nemačka);
- ADM WILD Nauen GmbH (Nemačka);
- Erich Ziegler GmbH (Nemačka);
- Wild Flavors Austria GmbH (Austrija);
- WILD Flavors Middle East FZE (U.A.Emirati);
- Wild Polska Sp. z o.o. (Poljska);
- Wild Flavors Polska Sp. z o.o. (Poljska);
- ADM Wild Valencia, S.A.U. (Španija);
- ADM WILD Netherlands B.V. (Holandija);
- Fuerst Day Lawson (Europe) B.V. (Holandija)
- ADM Wild UK Ltd. (Ujedinjeno Kraljevstvo);
- Fuerst Day Lawson Ltd (Ujedinjeno Kraljevstvo);
- Fuerst Day Lawson (U.S.A.) Ltd. (Ujedinjeno Kraljevstvo);
- Totally Natural Solutions Ltd. (Ujedinjeno Kraljevstvo);
- ADM WILD SEE Kft. (Mađarska);
- ADM Wild Gıda San ve Tic Ltd Şti (Turska);
- ADM HUMAN NUTRITION (PTY) LTD (Južna Afrika)
- ADM Specialty Ingredients (Europe) B.V. (Holandija);
- ADM Ukraine LLC (Ukrajna);
- ADM Italia S.r.l (Italija)
- Wild Tunesia Sàrl (Tunis);
- Archer Daniels Midland Wild Nigeria Ltd. (Nigerija);
- WILD Flavors International GmbH (Švajcarska);
- Wild Flavors Kenya Ltd. (Kenija);
- Biopolis, S.L. (Španija);
- ADM Protexin Ltd. (Ujedinjeno Kraljevstvo);
- Société Industrielle des Oléagineux, S.A.S. (Francuska);
- ADM Denmark A/S (Danska);
- SOJAPROTEIN D.O.O. Bečej (Srbija);
- ADM CORK H&W Ltd. (Irska);

(u daljem tekstu: “**Prodavac**”) će biti predmet primene odredaba OUP, a koje druga ugovorna strana u svojstvu kupca (u daljem tekstu: “**Kupac**”) prihvata davanjem porudžbine.

1.2. Odstupajući, suprotni ili dopunski opšti uslovi u bilo kom dokumentu Kupca će postati sastavni deo ugovora pod uslovom i u meri u kojoj se Prodavac pisanim putem izričito saglasio sa njihovom primenom.

1.3. Porudžbine neće biti obavezujuće za Prodavca sve dok on ne dostavi pisanu potvrdu o tome.

2. **Cene i prazna transportna ambalaža**

2.1. Sem ukoliko nije drugačije ugovoreno, prodajne cene će biti određene prema Ex Works (EXW) Incoterms® 2020 paritetu u mestu sedišta Prodavca, i biće predmet svih važećih poreza utvrđenih zakonom, isključujući pakovanje.

2.2. U slučaju tekućih ugovornih odnosa ili u slučaju isporuka koje su ugovorene za više od mesec dana unapred, Prodavac zadržava pravo da naplati cene važeće na dan isporuke, ako i u meri u kojojsu se promenile Prodavčeve nabavne cene (npr. troškovi sirovina) troškovi proizvodnje (npr. cene energije, troškovi osoblja) ili troškovi transporta i logistike.

2.3. U slučaju da se nakon zaključenja ugovora uvedu nove ili povećaju ili budu snižene postojeće tarife, carine, porezi ili druge javne dažbine (označeno kao "Dažbine"), a takve Carine direktno ili indirektno utiču na cenu robe prodate po osnovu ugovora, Prodavac će imati pravo, a u slučaju sniženja i obavezu daprema svom razumnom nahođenju u skladu sa sledećim odredbamaprilagodi cene robe na koje se odnosi kako bi odražavale nastale troškove zbog tih Dažbina. Kupac je saglasan da plati tako prilagođene cene, pod uslovom da Prodavac dostavi razumnu dokumentaciju koja dokazuje uvođenje ili povećanje takvih Dažbina i odgovarajuće povećanje troškova(uzimajući u obzir sniženje troškova u drugim oblastima). Ako dokumentacija sadrži poslovnu ili poslovnu tajnu Prodavca (uključujući, ali ne ograničavajući se na osetljive informacije o konkurenciji), po njegovom razumnom mišljenju, Prodavac ima pravo da takvu dokumentaciju pruži samo uglednom spoljnom revizoru, kojeg imenuje Prodavac, a koji je sa Prodavcem vezan ugovorom o poverljivosti i nekorišćenju informacija. Eksterni revizor može Kupcu otkriti samo činjenicu da su Carine nametnute ili povećane i odgovarajuće povećanje troškova (i odsustvo ili obim sniženja troškova u drugim oblastima koje se može prebiti sa ovim), bez otkrivanja poslovne ili poslovne tajne. Ova klauzula će imati prednost nad svim suprotstavljenim uslovima, uključujući, ali ne ograničavajući se na suprotstavljene Incoterms, u ugovoru – ako ih ima.

2.4. U slučaju naplaćivanja depozita za transportnu ambalažu, prazna transportna ambalaža će ostati u vlasništvu Kupca, osim ukoliko nije u pitanju ambalaža za jednokratnu upotrebu. Ova ambalaža se ne može koristiti nigde drugde, biće tretirana pažljivo i čišćena u periodu od 2 meseca od isporuke i biće vraćena u besprekornom stanju i sa plaćenim prevozom. U slučaju kašnjenja pri povraćaju, naknada za korišćenje će biti naplaćena. Po pravilu, prazna transportna ambalaža će biti vraćena odmah po preuzimanju robe koja je sadržana u njoj. Kupac će obezbediti Prodavcu naknadu u zamenskoj vrednosti u svim slučajevima gubitka ili oštećenja prazne transportne ambalaže, a posebno će snositi rizik od mogućeg uništenja i oštećenja tokom transporta.

3. **Vreme isporuke**

3.1. Ukoliko neki ugovoreni datum isporuke bude prekoračen za više od nedelju dana, Kupac je ovlašćen da Prodavcu odredi razumni period odlaganja predmetne isporuke (tzv. „grace period“) u trajanju od najmanje nedelju dana. Ukoliko navedeni period odlaganja ne bude ispoštovan, Kupac će imati pravo da raskine ugovor. Raskid ugovora se izjavljuje u pismenoj formi odmah po isteku perioda odlaganja isporuke.

3.2. Zahtevi za naknadu štete usled kašnjenja isporuke ili usled naknadnih isporuka će biti isključeni u svim slučajevima , osim ukoliko je gubitak prouzrokovan s namerom ili grubom nepažnjom. U slučaju obične nepažnje, Kupac će biti odgovoran – iz bilo kog pravnog razloga – u meri u kojoj to dozvoljava zakon a) za gubitke u vezi sa povredom života, tela i zdravlja, kao i b) za gubitke u vezi sa kršenjem važne ugovorne obaveze (koja je od suštinskog značaja za pravilno izvršenje ugovora i na koju se druga ugovorna strana obično oslanja ili na koju se legitimno može osloniti);
U tom slučaju, Kupčeva obaveza će, međutim, biti ograničena na naknadu gubitaka koji su bili predvidivi i tipični u vreme zaključenja ugovora.
Ograničenja odgovornosti iz odredbe 3.3. se neće primeniti ukoliko je Prodavac prevarnim putem prikrio nedostatak ili dao garanciju u pogledu kvaliteta robe. Ograničenja se takođe neće primenjivati u slučaju zahteva koji su upućeni u skladu sa primenjivim propisima koji regulišu odgovornost za proizvode.

4. **Viša sila**

Događaji više sile, smetnje u radu na strani Prodavca ili Prodavčevih snabdevača (npr.: viša sila, zvanična naređenja, mobilizacija, rat, blokade, neredi, štrajkovi, zatvaranja radnih prostorija, depresijacije valute, pandemije, epidemije i pandemije koje prate izolacije i druge slične okolnosti) ovlašćuju Prodavca da produži rok isporuke. Ako smetnje budu neodredive prirode (ovo se pretpostavlja u svim slučajevima smetnji dužih od 60 dana), Drugoj straniće biti dozvoljeno da otkaže ugovor, i druga strananeće biti ovlašćena da zahteva ma kakav vid naknade štete.

5. **Pravo na otkaz porudžbine**

5.1. U slučaju kašnjenja isporuke za koje Prodavac nije odgovoran, Prodavac će imati pravo da produži rok isporuke. Alternativno, Prodavac će biti u mogućnosti da prilagodi količine isporuke, sem ukoliko Kupac ne obezbedi dokaz da je delimična isporuka nerazuma.

5.2. U slučaju značajnog uvećanja cene sirovina, cene energije i/ili cene transporta, Prodavac će imati pravo da opozove potvrđenu porudžbinu.

5.3. U slučaju da jedna strana pretrpi značajne gubitke u vezi sa svojim ekonomskim stanjem ili joj takva mogućnost preti, tako da su njene aktivnosti narušene na štetu druge strane, druga strana ima pravo da odustane od potvrđene porudžbine. Ovo je posebno slučaj, ako pogođena strana sama podnese zahtev za pokretanje postupka stečaja nad svojom imovinom, ako se postupak stečaja pokrene ili odbije zbog nedovoljnosti imovine, ako pogođena strana podnese izjavu umesto

zakletve ili ako se u vezi sa pogođenom stranom sprovede bilo koji drugi sličan postupak

5.4. , Kupac neće moći da zahteva nikakvu naknadu štete kao rezultat klauzule 5.1. 5.2 ili 5.3.

6. **Otpremanje i prelazak rizika**

6.1. Rizik prelazi na Kupca po predaji robe prvom prevozniku, ali najkasnije u vreme napuštanja Prodavčevog postrojenja/fabrike.

6.2. U slučaju primene pariteta isporuke koji nije Incoterms® EXW paritet, Prodavac će biti slobodan da izabere trasu isporuke i tip prevoza isključujući bilo kakvu odgovornost.

6.3. Kupac će odmah pozvati i preuzeti robu nakon obaveštenja Prodavca da je spremna za otpremanje, sem ukoliko nije ugovoren drugi konkretan dan isporuke u izuzetnim slučajevima. U suprotnom, Prodavac će imati pravo da skladišti robu o trošku i riziku Kupca prema svom nahođenju.

7. **Garancija**

7.1. U pogledu nedostataka, Prodavac će dati garanciju za period od 12 meseci (sem ukoliko je ugovoren kraći rok trajanja) od dana pristizanja robe na destinaciju. Shodno izboru Prodavca, u meri u kojoj je to moguće nedostaci se mogu otkloniti na sledeće načine: (a) dopunskim otklanjanjem nedostataka na isporučenoj robi (dopunsko ispunjenje) , ili b) isporukom robe bez nedostataka (isporuka zamenske robe).
7.2. Odredbe klauzule 7.1 neće se primenjivati u slučajevima a) namere/grube nepažnje, ili b) povrede života, tela, zdravlja.

7.3. Ukoliko otklanjanje nedostataka nije dalo rezultate ili je dodatni razumni rok za ispunjenje obaveze koji je Kupac ostavio bezuspešno protekao, ili ako je to neophodno prema važećim zakonskim odredbama, Kupac će imati pravo da raskine osnovni ugovor ili da snizi kupoprodajnu cenu. U svakom slučaju, pravo raskida neće postojati u slučaju neznatnih nedostataka, niti u slučajevima u kojima je Kupac u celini ili u pretežnom delu odgovoran za nedostatak. Potraživanja Kupca uključujući, ali ne ograničavajući se na ona na naknadu štete i naknadu nepotrebnih rashoda će postojati samo u skladu sa članom 8 i u suprotnom će biti isključena.

7.4. Za reklamacije nedostataka od strane Kupca će biti potrebno da je izvršen pregled primljene robe odmah po njenoj isporuci, najkasnije 2 dana po isporuci, osim ukoliko je roba namenjena za neposrednu upotrebu. Ukoliko se nedostatak otkrije tokom ulaznog pregleda (pregleda robe odmah po prijemu) ili naknadno u slučaju prikrivenih nedostataka, Prodavac će o istom biti odmah obavešten u pismenoj formi, a najkasnije u roku od 3 dana od dana isporuke, ili u slučaju prikrivenih nedostataka odmah po otkrivanju istih, pri čemu će blagovremeno slanje obaveštenja zadovoljiti potrebe poštovanja gore navedenog roka. Ukoliko kupac ne sprovede odgovarajući ulazni pregled i/ili ne obavesti Prodavca o nedostacima, Prodavčeva odgovornost za neprijavljene nedostatke će biti isključena.

7.5. Prodavac ima pravo da preduzimanje dopunskih radnji uslovi Kupčevim plaćanjem cene po njenom dospeću.

8. **Ostale odgovornosti**

8.1. Osim ukoliko nije drugačije navedeno u ovim Opštim Uslovima Prodaje, za slučaj povrede ugovornih i vanugovornih obaveza odgovornost Prodavca se utvrđuje u skladu sa važećim zakonskim propisima.

8.2. Prodavac će snositi odgovornost za naknadu štete u slučaju namere i grube nepažnje, bez obzira na pravni osnov. U slučaju obične nepažnje, Prodavac će biti odgovoran samo za sledeće: a) za gubitke u vezi sa povredom života, tela ili zdravlja, kao i za b) gubitke u vezi sa povredom značajne ugovorne obaveze (koja je od suštinskog značaja za pravilno izvršenje ugovora na koju se druga ugovorna strana obično oslanja ili se legitimno može osloniti); u slučaju pod b) Prodavčeva odgovornost će međutim biti ograničena na naknadu gubitaka koji su predvidivi i tipični.

8.3. Ograničenja odgovornosti iz člana 8.2. neće biti primenjiva ukoliko je Prodavac na prevaran način prikrio nedostatak ili je dao garanciju u pogledu kvaliteta robe. Ograničenja se takođe neće primenjivati u slučaju zahteva koji su upućeni u skladu sa primenjivim propisima koji regulišu odgovornost za proizvode.

8.4. Kupac će moći da otkaže ugovor u slučaju povrede ugovora od strane Prodavca, koja se ne odnosi na nedostatak robe, samo ako je Prodavac odgovoran za pomenutu povredu. Kupac nema pravo na raskid ugovora bez osnova. U suprotnom, primeniće se zakonski zahtevi i pravne posledice.

9. **Zadržavanje prava svojine**

9.1. Za zaključenje ugovora, Prodavac zadržava pravo vlasništva nad isporučenom robom do pune isplate kupoprodajne cenem uključujući sva sporedna potraživanja ili preostali dugovani iznos. Kupac je dužan da robu zadrži i čuva odvojeno do potpune i konačne isplate.

9.2. Kupcu neće biti dozvoljeno da raspolaže navedenom robom van redovnih poslovnih aktivnosti, na primer da vrši zalaganje robe ili davanje iste kao sredstvo obezbeđenja. Kupac će odmah obavestiti Prodavca o predstojećim zalogama ili izvršenju zaloge ili bilo kom drugom umanjenju prava Prodavca od strane trećeg lica.

9.3. Sem ukoliko su roba ili usluge u potpunosti plaćeni od strane Kupca, Kupac je ovim ovlašćen da obrađuje ili rukuje isporučenom robom u Prodavčevo ime, bez ikakvih odgovornosti prema Prodavcu. Prodavac postaje srazmerni suvlasnik obrađene robe u skladu sa srazmerom isporuka Prodavca u vrednosti proizvedenog predmeta. Ukoliko se isporučena roba obradi ili proda bez obrade, Kupac ovim ustupa Prodavcu, kao vid obezbeđenja, potraživanja koja budu proistekla iz ove obrade ili prodaje u maksimalnom iznosu Prodavčevih potraživanja. Kupac će imati pravo da naplati navedena potraživanja u Prodavčevo ime. Međutim, Prodavac zadržava pravo da zahteva ime dužnika i da isplata bude izvršena direktno Prodavcu. Prodavac je obavezan da, na zahtev Kupca, oslobodi sredstva obezbeđenja na koje Prodavac ima pravo, u meri u kojoj vrednost tih sredstava obezbeđenja Prodavca premašuje one koje se obezbeđuju u meri većoj od 20%. Prodavac je obavezan da izabere potraživanja koja će biti obezbeđena.

9.4. Ukoliko Kupac ne ispuni svoje obaveze plaćanja koje ima prema Prodavcu ili ukoliko povredi jednu od obaveza u vezi ugovorenog zadržavanja prava vlasništva nad robom, sva odložena plaćanja dospevaju odmah. U takvim situacijama, Prodavac će imati pravo da zahteva predaju robe i da preuzme istu iz prostorija Kupca. Kupac neće imati pravo na državinu. Preuzimanje robe od strane Prodavca neće automatski dovesti do raskida osnovnog ugovora.

10. **Uslovi plaćanja**

10.1. Fakture će dospeti za naplatu odmah po datumu fakturisanja bez ikakvog prebijanja ili odbitka. U slučaju kašnjenja s plaćanjem, Prodavac će imati pravo da naplati zateznu kamatu prema jurisdikciji u zemlji sedišta Prodavca.

10.2. U slučaju pogoršanja solventnosti Kupca, Prodavac će imati pravo da skrati navedeni rok plaćanja, zahteva avansno plaćanje ili da otkaže ugovor. Ukoliko Kupac kasni sa izvršenjem obaveze plaćanja koju ima prema Prodavcu, sve ostale obaveze plaćanja će odmah dospeti za naplatu, čak iako odobreni rok za izvršenje navedene obaveze nije istekao.

10.3. Prebijanje potraživanja i zadržavanje bilo kojih iznosa koje Kupac plaća, bez obzira na razloge, Kupcu neće biti dozvoljeno, sem ukoliko o njegovim potraživanjima je sud doneo konačnu odluku ili ukoliko je ista Prodavac pismenim putem priznao.

11. **Okvirni ugovori i porudžbine po pozivu**

11.1. Okvirni ugovori i porudžbine po pozivu će biti izvršene u roku. Ukoliko porudžbina po pozivu ne bude upućena u okviru fiksno određenog vremenskog okvira ili ukoliko dodatni period za ispunjenje koji je određen bezuspešno istekne, Prodavac će imati pravo da izabere između odustajanja od obaveza isporuke, naplate ostatka robe koja treba da bude poručena ili da zahteva naknadu štete usled neispunjenja obaveze Kupca.

11.2. U slučaju zaključenja ugovora ili porudžbina za buduće isporuke bilo kakva povećanja poreza, cena ili drugih cena do kojih je došlo nakon izdavanja porudžbine, će biti posebno naplaćena.

12. **Poverljivost**

12.1. Obaveza o održavanju poverljivosti shodno ovom članu 12., će se primenjivati na sve informacije, podatke, crteže i saznanja bilo koje vrste – sa ili bez oznake poverljivosti – koje će Prodavac ili sa njim povezana društva otkriti Kupcu u skladu sa bilo kojom isporukom tokom započinjanja poslovnog kontakta i/ili poslovanja u usmenom, pisanom, grafičkom, mašinski čitljivom, elektronskom i/ili bilo kom drugom obliku, ili o kojima će Kupac steći znanje na bilo koji drugi način (u daljem tekstu: „**Poverljive informacije**“). Ovo se naročito odnosi (ali ne i isključivo) na:

know-how, naročito recepture, bilo koje znanje u vezi s proizvodnjom, rukovanjem, osnovama i funkcijama kao i bilo koje instrukcije u vezi s obradom ili specifikacije;
bilo koje druge poslovne i trgovinske tajne kao što su bilansi stanja, informacije o finansiranju pregovarački protokoli i rezultati;
bilo koji dokumenti i informacije koji su podložni tehničkim i organizacionim merama poverljivosti i koji su označeni kao poverljivi ili koji se smatraju ili će se smatrati poverljivim zbog vrste informacije ili okolnosti prenosa.

12.2. Kupac se obvezuje da će sve Poverljive informacije čuvati u strogoj tajnosti i da će preuzeti adekvatne mere da spreči njihovo otkrivanje neovlašćenim trećim licima.

12.3. Ne ograničavajući se samo na ono što je navedeno u nastavku, Kupac se obavezuje prema Prodavcu:

a) da odobri pristup Poverljivim informacijama samo onim članovima osoblja kojima je to nužno potrebno za potrebe obavljanja njihovih aktivnosti („need to know“ princip) i koji su vezani za odredbe koje su bar jednako stroge kao odredbe navedene u ovom članu 12.
b) da koristi Poverljive informacije isključivo za interne potrebe u okvirima njihove ugovorene svrhe i osim toga da ih direktno ili indirektno komercijalno ne iskorišćava i ne reprodukuje (naročito, ali ne ograničavajući se na zabranu takozvanog „obrnutog inženjeringa“) na bilo koji drugi način – uključujući i za bilo koju drugu ličnu svrhu – ili da učini mogućim da ih eksploatišu i reprodukuju Treća lica i da u pogledu Poverljivih informacija ne konkuriše ni za kakva prava intelektualne svojine – naročito, ali ne ograničavajući se na žigove, dizajne, patente, korisne modele. U svim suprotnim slučajevima, Prodavac mora dati prethodnu pismenu saglasnost.
c) da ne vrši mehaničko kopiranje ili da na drugi način reprodukuje ili skenira Poverljive informacije (zajednički u daljem tekstu označeno kao: „**Kopije**“).

12.4. Obaveze održavanja poverljivosti se neće primenjivati ni na koju informaciju ili delove iste koja je provereno
a) uveliko bila u posedu Kupca u vreme njenog objavljivanja od strane Prodavca i koja nije predmet obaveze održavanja poverljivosti nametnute od strane Poslodavca,
b) izričito obelodanjena od strane Prodavca u pismenoj formi,
c) javno dostupna putem štampe ili drugih izvora dostupnih široj javnosti, ili
d) učinjena dostupnom Kupcu od strane drugog lica na pravno dozvoljen način;
Teret dokazivanja postojanja gore navedenih okolnosti koje predstavljaju izuzetke pada na teret Kupca.

12.5. U slučaju da je Kupac obavezan prema merodavnom pravu ili usled službenog/upravnog ili sudskog akta odnosno naloga da objavi ma koju Poverljivu informaciju, on će bez odlaganja o tome obavestiti Prodavca pisanim putem i u razumnoj meri mu obezbediti – koliko je to moguće – mogućnost da se suprotstavi takvom objavljivanju kao i da preuzme sudske zaštitne mere i druge odgovarajuće mere.

13. **Zaštita podataka**

Prodavac će sačuvati i obraditi podatke svojih korisnika usluga uz pažljivo poštovanje važećih odredbi o privatnosti podataka bilo ručno ili automatski i samo u ugovorne svrhe.

Upućuje se na propise o zaštiti podataka Prodavca koji se mogu preuzeti na *https://www.adm.com/privacy-statement*.

14. **Intelektualna svojina**

14.1. Osim ako nije drugačije dogovoreno u pisanoj formi, bilo koje pravo intelektualne svojine, uključujući bez ograničenja bilo kakav know-how, patente, prijave patenata, poslovne tajne, žigove (registrovane i neregistrovane), autorska prava i dizajne koji proističu iz ili su povezani sa isporukom Prodavčevih robe i usluga (uključujući odgovarajuću dokumentaciju) ostaju i/ili će postati isključivo vlasništvo Prodavca ili njegovih povezanih društava ili njihovih davalaca licence („ADM“). Kupcu je zabranjeno reprodukovati, kopirati, distribuirati, vršiti reverzni inženjering ili na drugi način koristiti bilo koje pravo intelektualne svojine koje se odnosi na bilo koju isporuku Prodavca i dalje mu je zabranjeno da koristi Prodavčev know-how ili informacije koje podležu Poverljivosti za bilo koju drugu svrhu osim ako je to izričito dogovoreno u pisanoj formi između Kupca i Prodavca. Prodaja robe ili usluga neće se tumačiti (ni eksplicitno ni implicitno) kao davanje licence za korišćenje bilo kog prava intelektualne svojine u vlasništvu Prodavca.

14.2. Ukoliko Prodavac razvija ili spravlja robu ili pruža usluge na osnovu Kupčevih specifikacija, a specifikacije jesu ili postanu predmet bilo kog zahteva u vezi sa povredom prava intelektualne svojine od strane trećih lica, Kupac će odmah obeštetiti i osloboditi Prodavca od odgovornosti i takvih zahteva na prvi poziv. Obaveza obeštećenja odnosi se na sve troškove koje Prodavac ima u vezi sa takvim potraživanjima.

14.3. Prodavac ne daje nikakvu garanciju da upotreba pruženih usluga, robe i finalizovanih proizvoda (gotovih proizvoda) od strane Kupca ne krši prava trećih lica.

14.4. Kupac neće osporavati bilo koje pravo intelektualne svojine Prodavca, bilo da je registrovano ili ne, pred sudovima ili bilo kojim javnim organima, i povući će svaku pravnu ili administrativnu radnju i prekinuti sve aktivnosti pokrenute u tom smislu.

14.5. Kupac neće koristiti ili registrovati bilo koji žig koji je identičan ili sličan ili sadrži bitne elemente bilo kog žiga ADM-a/Prodavca. Kupac je u obavezi da poništi bilo koju takvu registraciju žiga. Prodavac takođe može zahtevati od Kupca da sarađuje u dobroj veri kako bi odmah dodelio takav žig, s dobrom voljom, o trošku Kupca, bilo kom licu koje je imenovao Prodavac.

15. **Merodavno pravo i nadležnost**

Na pravne odnose između Prodavca i Kupca ili njihovih pravnih sledbenika primenjivaće se pravo sedišta Prodavca. Primena Konvencije UN o ugovorima o međunarodnoj prodaji robe (CISG) će biti izričito isključena. Mesto isključive sudske nadležnosti će biti sedište Prodavca. Bez obzira na prethodno navedeno, Prodavac će takođe imati pravo da podnese tužbu u mestu poslovanja Kupca.

16. **Klauzule o sankcijama i anti-bojkotu**

Obe ugovorne strane tvrde i garantuju jedna drugoj da, prema svojim najboljim saznanjima, predmetna ugovorna strana ili bilo koje lice ili entitet koji ima u vlasništvu ili pod kontrolom te ugovorne strane ili nad kojim licem odnosno entitetom ta ugovorna strana ima vlasništvo ili kontrolu, nije predmet trgovinskih i/ili ekonomskim i/ili finansijskih sankcija (uključujući bez ograničenja bilo koji relevantan zakon, propis, naredbu, uredbu, odluku, dekret, restriktivnu meru ili drugi uslov koji ima snagu zakona), a koje su usvojene od strane Sjedinjenih Američkih Država ili Evropske unije (ili njihovih država članica), Ujedinjenih nacija, Švajcarske ili države porekla robe (zajednički u daljem tekstu označene kao: „**Sankcije**“). Svaka strana je saglasna i obavezuje se prema drugoj da ona i njeni agenti, ugovorači i predstavnici će u potpunosti poštovati zahteve svih primenljivih Sankcija prilikom izvršavanja ovog Ugovora.

Prodavac je saglasan i obavezuje se prema Kupcu da roba neće direktno ili indirektno poticati, biti pružena ili transportovana plovilom ili od strane prevoznika u vlasništvu pod zastavom, iznajmljenim, upravljanim ili kontrolisanim, direktno ili indirektno, od strane bilo koje zemlje, lica, entiteta ili tela, ili u svrhu bilo koje komercijalne aktivnosti, što bi dovelo do toga da Kupac ili lice pod jurisdikcijom Sjedinjenih Američkih Država prekrši primenljive Sankcije i/ili kontrole izvoza ili ponovnog izvoza. Ako Kupac zahteva, Prodavac će obezbediti Kupcu adekvatnu dokumentaciju za potrebe provere porekla robe. Kupac ima pravo da odbije bilo koju zemlju porekla robe koja je pod restrikcijama, plovilo, tranzitnu rutu, osobu ili entitet koji bi prouzrokovao da izvršenje ovog Ugovora prekrši bilo koje primenljive Sankcije ili prouzrokuje da Kupac ili njegovi agenti, ugovorači ili predstavnici ili osoba pod jurisdikcijom Sjedinjenih Američkih Država prekrši ili bude kažnjen bilo kojim primenljivim Sankcijama.

Kupac je saglasan i obavezuje se prema Prodavcu da roba neće biti:

i) preprodana;
ii) predmet raspolaganja; ili
iii) transportovana na plovilu, ili od strane prevoznika, u vlasništvu, pod zastavom, zakupljenim, upravljanim ili kontrolisanim, direktno ili indirektno;
bilo kojoj zemlji, licu ili entitetu, u svrhu bilo koje komercijalne aktivnosti, što bi prouzrokovalo da Prodavac ili lice pod jurisdikcijom Sjedinjenih Američkih Država prekrši primenljive Sankcije i/ili kontrole izvoza (eksporta) i ponovnog izvoza (reeksporta). Ako Prodavac zahteva, Kupac će obezbediti Prodavcu adekvatnu dokumentaciju za svrhe potvrde konačnog odredišta robe. Prodavac ima pravo da odbije bilo koje restriktivno odredište, plovilo, tranzitnu rutu, lice ili entitet koji bi prouzrokovao da izvršenje ovog Ugovora prekrši bilo koje primenljive Sankcije ili koje bi prouzrokovalo da Prodavac ili njegovi agenti, ugovorači, predstavnici ili lice pod jurisdikcijom Sjedinjenih Američkih Država prekrši ili bude kažnjena bilo kojim primenljivim Sankcijama.

Kupac dalje izjavljuje i garantuje da neće izvršiti plaćanje za robu kroz ili posredstvom takve zemlje, banke ili drugog entiteta ili tela ili objekta, ukoliko bi to dovelo do toga da Prodavac ili lice pod jurisdikcijom SAD, direktno ili indirektno, bude u prekršaju ili bude kažnjeno bilo kojim primenjivim Sankcijama. Ukoliko plaćanje robe bude onemogućeno, blokirano, odloženo ili sprečeno, duže od tri radna dana, zbog Sankcija ili njihove navodne primenljivosti, Kupac će učiniti sve što može da izvrši plaćanje alternativnim zakonitim sredstvima koja direktno ili indirektno, ne krše nikakve Sankcije, (u onoj meri u kojoj se primenju na ili primenjuju ili sprovode od strane banaka, vlada ili bilo kog drugog zakonito konstituisanog autoriteta), osim ako takvi problemi sa plaćanjem nisu rezultat kršenja sankcija od strane Prodavca.

Ugovorne strane neće sarađivati sa, saglasiti se ili poštovati bilo koje uslove ili zahteve, uključujući zahteve za dokumentacijom, koji krše ili su na drugi način zabranjeni ili kažnjivi prema propisima koji u Sjedinjenim Američkim Državama regulišu anti-bojkot.

Ne dovodeći u pitanje gore navedeno, ugovorne strane su saglasne da međusobno sarađuju u vezi sa razumnim zahtevima koje upućuju jedna drugoj, a koji zahtevi se odnose na pružanje informacija i/ili dokumentovanih dokaza kako bi podržale i/ili potvrdile usklađenost sa ovom odredbom.

17. **Odredba o antikorupciji**

Obe ugovorne strane su saglasne i obavezuju se jedna prema drugoj da će, u vezi sa ovim Ugovorom, poštovati sve važeće zakone, propise, naredbe, uredbe, rezolucije ili restriktivne mere i/ili druge uslove/pravila koja imaju snagu zakona u Sjedinjenim Američkim Državama, Evropskoj uniji (ili u njenim državama članicama), Ujedinjenim nacijama, Švajcarskoj, ili državi porekla robe u vezi sa borbom protiv primanja mita i pranja novca (u daljem tekstu: „**Merodavno pravo**“). Konkretno, svaka ugovorna strana tvrdi, garantuje i obavezuje se prema drugoj da neće, direktno ili indirektno:

a) platiti, ponuditi ili obećati da će platiti ili odobriti isplatu bilo kog novca ili drugih stvari od vrednosti ili dati finansijsku prednost:
i) vladinom zvaničniku ili službeniku ili zaposlenom u vladi ili bilo kom odeljenju, agenciji ili instrumentu bilo koje vlade;
ii) službeniku ili zaposlenom međunarodne javne organizacije;
iii) bilo kom licu koje deluje u službenom svojstvu za ili u ime bilo koje vlade ili odeljenja, agencije ili instrumenta takve vlade ili bilo koje međunarodne javne organizacije;
iv) bilo kojoj političkoj stranci ili njenom funkcioneru, ili bilo kom kandidatu za političku poziciju/postavljenje;
v) bilo kom drugom licu, individui ili entitetu na predlog, zahtev ili po uputstvu ili u korist bilo kog od gore navedenih lica i entiteta; ili

b) da učestvuje u drugim radnjama ili transakcijama:

u svakom pojedinom slučaju ukoliko ovo predstavlja kršenje i je u suprotnosti sa Merodavnim pravom, uključujući, bez ograničenja, Zakon o korupciji u inostranstvu Sjedinjenih Američkih Država, kao i važeće propise države koji služe sprovođenju (u celini ili delimično) OECD konvencija o borbi protiv podmićivanja stranih javnih zvaničnika u međunarodnim poslovnim transakcijama.

18. **Regulativa EU o krčenju šuma**

U meri u kojoj roba podleže Uredbi (EU) 2023/1115 koja se odnosi na krčenje šuma i degradaciju šuma i ukidanje Uredbe (EU) br. 995/2010 („EUDR“), Prodavac će učiniti sve što može da obezbedi da je roba u skladu sa relevantnim odredbama EUDR. U skladu sa zahtevima EUDR-a koji se odnose na robu koju Prodavac isporučuje Kupcu, Prodavac će Kupcu dostaviti referentni broj izjave(a) dužne pažnje („DDS“) za robu uz svaku pošiljku robe zajedno sa izjavom Prodavca o usklađenosti sa EUDR-om („Samodeklaracija“).

Kupac je dužan da odmah pismeno obavesti Prodavca kada sazna za bilo kakve rizike neusaglašenosti robe sa EUDR-om koje je utvrdio nezavisni privatni kontrolor i/ili državni organ i/ili Kupac i dužan je da sarađuje u potpunosti sa Prodavcem radi ublažavanja rizika.

19. **Dodatne odredbe**

Ukoliko jedna ili više ovih odredbi budu nevažeće, to neće uticati na valjanost ostalih odredbi. U tom slučaju, mesto nevažećih odredbi će zauzeti odredba koja najbliže odgovara ugovornoj svrsi.

ADM EMEA USLOVI PRODAJE Human Nutrition ((Flavors, SI) i Health & Wellness

Deo 2 – Posebni uslovi „Health & Wellness“

Sledeći posebni uslovi će se primenjivati ze na prodaju i isporuku enzima, DNK sekvenci, biljnih proizvoda, sastojaka specijalnih ulja, faga i post/pre/probiotika za ishranu ljudi i životinja, kozmetiku, primenu medicinskih uređaja i farmaceutske i farmaceutske Over-The-Counter (OTC) aplikacije („Roba“), kao i na odnosne usluge, kada ih prodaju sledeći entiteti:

- Biopolis, S.L. (Španija)
- ADM Cork H&W Ltd. (Irska)
- ADM Protexin Ltd. (Ujedinjeno Kraljevstvo)
- Société Industrielle des Oléagineux, S.A.S. (Francuska)
- ADM Denmark A/S (Danska)
- ADM Wild Valencia, S.A.U. (Španija)

(„HW Prodavac“)

U slučaju sukoba između Opštih uslova navedenih u Deo 1 i bilo kojih posebnih uslova navedenih u nastavku (Deo 1 – Posebni uslovi „Health & Wellness“), potonji će imati prednost

1.Garancija – Odgovornost

1.1 HW Prodavca ili njegove povezane kompanije ili njihovi davaoci licenci (kolektivno "ADM") ne podržavaju nikakvu tvrdnju o efikasnosti ili funkcionalnosti ili podobnosti za određenu svrhu ili primenu robe, posebno, ali ne ograničavajući se na, kada su sadržani u ili u skladu sa gotovim proizvodima koji sadrže robu ("Gotova roba") kao ni za Gotovu Robu, uključujući bez ograničenja usklađenost sa regulatornim obavezama ili lokalnim propisima. Svi zahtevi Kupca, njegovih podružnica i / ili njegovih podlicenciranih lica, uključujući i one koji se mogu odnositi na zdravstvene koristi robe i / ili gotovih proizvoda Kupca, biće na sopstveni rizik i odgovornost Kupca. Kupac će zaštititi ADM i izvršiti nadoknadu po bilo kojoj tužbi, zahtevu ili gubitku trećih lica u meri u kojoj proizilaze iz ili u vezi sa izjavama ili zahtevima Kupac ili izvršene u njegovo ime u vezi sa robom ili gotovim proizvodima. Kada upotreba zahtevaod strane Kupca uključuje upotrebu ADM zaštitnih znakova, Kupac će dobiti prethodnu pismenu saglasnost ADM-a o potonjem.

1.2 Kupac nema pravo da smanji kupoprodajnu cenu pošto je ugovorena između Ugovornih strana.

1.3 Sve Kupčeve reklamacije za vidljive nedostatke u proizvodnji i isporuci Robe/Gotove Robe moraju biti podnete u pisanoj formi sa kompletnom dokumentacijom u roku od petnaest (15) kalendarskih dana od isporuke relevantne Robe/Gotove Robe. U meri u kojoj HW Prodavac potvrdi da je bilo koji od takvih nedostataka uzrokovan proizvodnim procesom, ADM će učiniti sve razumne napore, bez ikakve naknade za Kupca, da odmah zameni (ne kasnije od osam (8) radnih nedelja) količinu neispravne Robe (s) koji se može pripisati u krivicu ADM-u. Kupac će dostaviti ADM-u relevantne uzorke navodno neispravne Robe/Gotove Robe kako bi ADM izvršio internu analizu.

1.4 Za reklamacije nedostataka Kupac je dužan da izvrši ulazni pregled Robe/Gotove Robe odmah po predaji, a najkasnije u roku od dva (2) dana od isporuke, osim ako je roba namenjena za neposrednu upotrebu. Ako HW Prodavac ospori zahtev Kupca u vezi sa vidljivim ili skrivenim nedostacima na relevantnoj Robi/Gotovoj Robi koja nije u skladu sa specifikacijama, spor će biti predat nezavisnoj laboratoriji (koja će delovati kao stručnjak, a ne kao arbitar) koju zajednički imenuju stranke. Ukoliko ugovorne strane ne uspeju zajednički da imenuju nezavisnu laboratoriju u roku od deset (10) kalendarskih dana, HW Prodavac će imati pravo da laboratoriju imenuje po sopstvenom nahođenju i o tome obavesti Kupca. Kupac će dostaviti HW Prodavac-u relevantne uzorke navodno neispravne Robe/Gotove Robe kako bi nezavisna laboratorija pošteno sprovela analizu. Zaključak takve nezavisne laboratorije nakon analize navodno neispravne Robe/Gotove Robe biće konačan i obavezujući. Troškove analize snosi strana čija je analiza bila pogrešna. Ukoliko Kupac ne preduzme odgovarajuću ulaznu inspekciju i/ili ne obavesti o nedostacima, odgovornost Prodavca za nedostatke koji nisu prijavljeni biće isključena.

1.5 ADM ne daje nikakvu garanciju da upotreba Robe i Gotove robe od strane Kupca ne krši prava trećih lica.
1.6 Kupac je odgovoran za pribavljanje svih neophodnih uvoznih dozvola ili dozvola neophodnih za ulazak i isporuku Robe / Gotove robe na teritoriju odredišta. Kupac je odgovoran za sve carinske dažbine, naknade za carinjenje, poreze, posredničke naknade i druge iznose plative u vezi sa uvozom i isporukom Robe / Gotove robe.

1.7 Kupac je odgovoran i dužan je da ADM-u u najvećoj mogućoj meri unapred obavesti o svim budućim ili stvarnim promenama u zakonima i propisima koji se primenjuju na prodaju Robe / Gotove robe na teritoriji odredišta (npr. koje zahtevaju izmene na ambalaži).
1.8 ADM zadržava pravo da prekine isporuke bilo koje Robe / Gotove robe po ovom osnovu ako bi, po mišljenju HW prodavca, njena proizvodnja, prodaja i/ili upotreba prekršili bilo koji primenljivi zakon. Ako se roba/gotova roba koja se prodaje po kupoprodajnom ugovoru proizvodi u skladu sa specifikacijama Kupca, Kupac će obeštetiti HW Prodavca od svih zahteva, potraživanja ili odgovornosti za kršenje važećeg zakona zbog takve proizvodnje i prodaje.
1.9 Ograničenje odgovornosti. Osim u slučaju namere, odgovornost HW Prodavca je ograničena na direktan gubitak ili štetu koja je bila predvidljiva u vreme kada je kupoprodajni ugovor zaključen do maksimalnog iznosa ekvivalentnog kupoprodajnoj ceni dogovorenoj sa HW Prodavcem. Odgovornost HW Prodavca za gubitak ili štetu uzrokovanu kašnjenjem je ograničena na najviše 5% kupovne cene dogovorene sa HW Prodavcem za isporuku na koju se odnosi. Osim u slučaju namere, odgovornost HW Prodavca za indirektan i posledičan gubitak ili štetu, posebno gubitak dobiti, je isključena.
1.10 Svi zahtevi za naknadu štete protiv HW Prodavca zastarevaju najkasnije jednu (1) godinu nakon što su Roba / Gotova roba / povezane usluge isporučene ili pružene Kupcu; u slučaju deliktne odgovornosti, od dana saznanja ili propuštanja saznanja u slučaju krajnjeg nemara u pogledu okolnosti koje potkrepljuju tužbeni zahtev i identitetu lica odgovornog za štetu. Svi kraći zakonski rokovi zastarelosti imaju prednost.

2.Intelektualna svojina; Patenti i Žigovi; Zahtevi

2.1 Intelektualna svojina. „Intelektualna svojina“ uključuje, bez ograničenja, svaki know-how, patente, prijave patenata, poslovne tajne, žigove i dizajne, sve u vezi sa Robom/Gotovom Roobom i/ili uslugama. Sva prava intelektualne svojine koja proizilaze iz ili su u vezi sa Robom i/ili uslugama pripadaju isključivo ADM-u i mogu se proširiti i na Gotovu robu, u zavisnosti od slučaja. Prodaja Robe i/ili usluga od strane HW Prodavca Kupcu neće se tumačiti kao davanje, bilo implicitno ili eksplicitno, licence Kupcu za korišćenje bilo kojeg od prava intelektualne svojine za kompozicije koje sadrže Robu i/ili primenu Robe i/ili usluga.

2.2 Bez osporavanja. Kupac neće osporavati bilo koje ADM-ovo pravo intelektualne svojine, bez obzira da li je registrovano ili ne, pred sudovima ili bilo kojim javnim organom, i povući će svaku pravnu ili administrativnu radnju i prekinuti sve aktivnosti pokrenute u vezi s ovim.

2.3 Bez licence za žig u odsustvu pismenog ugovora o licenciranju žiga. Kupac potvrđuje da su ADM jedini vlasnici svih ADM žigova. Kupac može preprodati Robu/Gotovu Robu koja nosi ADM žig samo pod uslovom da je Roba/Gotova Roba nepromenjena i da nije izvađena iz originalnog pakovanja sa ADM žigom. Kupac ne stiče nikakvu licencu za bilo koje žigove u vlasništvu ADM, niti na žigovima koji na koje ADM ima pravo po osnovu licence za upotrebu u Kupčevim etiketama ili promotivnim materijalima, uključujući žigove koje ADM koristi za Robu/Gotovu Robu kada se Roba kombinuje sa drugim sastojcima da bi se formirao Kupčev proizvod ili Gotova roba. Bilo koje korišćenje ADM žigova od strane Kupca, bilo za brendiranje sastojaka (tj. korišćenje ADM žigova na Gotovim proizvodima radi označavanja ili reklamiranja Robe) ili na drugi način, zahtevaće poseban pismeni ugovor o licenci sa ADM, koji utvrđuje smernice za takvo korišćenje. Bez takvog ugovora, svako upućivanje na ADM Robu i Kupčevu Gotovu robu će se odnositi isključivo na naučni/generički naziv takve ADM Robe. Ako Kupac želi da koristi bilo koji od ADM žigova, on će kontaktirati ADM u vezi sa Ugovora o licenciranju žiga i pružiti ADM-u informacije o Gotovoj robi i zemljama u kojima je nameravana njihova upotreba pod licencom. ADM-ova je diskreciona odluka da li će takva licenca biti dodeljena (ali davanje neće biti neopravdano uskraćeno).

2.4 Bez prava na registraciju žigova ili sličnih žigova. Kupac neće koristiti ili registrovati bilo koji žig koji je identičan ili sličan ili sadrži bitne elemente bilo kojeg ADM žiga. Kupac je u obavezi da poništi bilo koju takvu registraciju žiga Kupca. ADM takođe može zahtevati od Kupca da sarađuje u dobroj veri kako bi odmah dodelio takav žig, sa dobrom voljom, o sopstvenom trošku Kupca, bilo kom licu koje imenuju ADM.

2.5 Patentna licenca. Korišćenje bilo kog prava intelektualne svojine za kompozicije koje se sastoje ili sadrže Robu i / ili aplikacije robe i / ili usluga može zahtevati davanje licence za patent. Uslovi licence za patente će biti definisani u kupoprodajnom ugovoru, uključujući i dozvoljena prava na

eksploataciju patenta, ne dovodeći u pitanje OUP navedene u Delu 1, uključujući i ove u Delu 2 – Posebni uslovi "Health & Wellness".

2.6 Prava na eksploataciju patenata. Pravo na podlicenciranje. Osim ako nije drugačije dogovoreno sa Kupcem, ADM je jedini entitet koji ima pravo da proizvodi Robu za Kupca, bez obzira da li je Roba saobrazna Gotovom Proizvodu ili ne. Patentna licenca može uključivati pravo kupca na podlicenciranje. Svaka podlicenca neće ići dalje od dozvoljenih patentnih prava licenciranih za Kupca u skladu sa kupoprodajnim ugovorom. Kupac će nametnuti sve obaveze i ograničenja navedena u ovom dokumentu i kupoprodajnom ugovoru svojim podlicenciranim korisnicima i u svakom slučaju će biti odgovoran za bilo koju radnju ili propust koji su počinili njegovi korisnici licence koji mogu dovesti do kršenja svih ovih uslova, kao da je takvo kršenje počinio Kupac..

2.7 Bez obrnutog inženjeringa ili propagacije. Kupac neće analizirati hemijski sastav Robe u svrhu obrnutog inženjeringa sastava Robe, niti da li je Roba sadržana u gotovom Proizvodu, niti će to činiti za Gotovu Robu. Kada Roba sadrži biološki materijal, Kupac neće ekstrahovati ili analizirati genetski sastav, niti reprodukovati ili na drugi način umnožavati biološki materijal. Osim ako nije izričito ovlašćen od strane ADM-a u pisanoj formi, Kupac neće, direktno ili indirektno, vršiti obrnuti inženjering, analizirati ili identifikovati Robu ni u kom slučaju, niti rastavljati niti sprovoditi bilo kakvo genetsko sekvenciranje ili mapiranje, niti proizvoditi nezavisno bilo šta od Robe u celini ili delimično , za sopstvenu korist ili u korist bilo kog trećeg lica, bilo da je ovo izvršeno od strane Kupca ili trećih lica.

2.8 Kupčevo nametanje obaveze svojim klijentima, korisnicima licenci ili povezanim društvima. Kupac će nametnuti obaveze iz ove Deo 2 svojim kupcima, korisnicima licenci ili povezanim društvima kojima prodaje Robu/Gotovu Robu ili koji koriste Robu u svojoj Gotovoj robi.

2.9 Odgovornost Kupca. U slučaju nepoštovanja bilo kog od uslova iz ovog Dela 2, ili bilo kakvog neovlašćenog korišćenja prava intelektualne svojine, Kupac je isključivo odgovoran ADM. Kupac će takođe zaštititi ADM od bilo kakvih potraživanja i tužbi trećih lica i nadoknaditi ADM svaku štetu i/ili gubitak koje su pretrpeli, u meri koja prati bilo kakvo namerno ili nemarno kršenja ovog Dela 1 ili bilo kakvog namerno ili nesavesno i neovlašćeno korišćenje prava intelektualne svojine. Kupac će, na zahtev ADM-a, uložiti najbolje napore da ublaži svaki rizik za ADM koji proističe iz takvog kršenja ovog Dela 2 ili neovlašćenog korišćenja prava intelektualne svojine.

2.10 U slučaju neovlašćenog korišćenja prava intelektualne svojine ADM-a u ili sa Robom/Gotovom robom, Kupac će prekinuti distribuciju Robe/Gotove robe, korišćenje bilo kog ADM žiga ili drugih prava intelektualne svojine, ili ispraviti takvu upotrebu (uključujući, bez ograničenja, opoziv Robe / Gotove robe koja je već na tržištu), po zahtevu ADM-a. U slučaju bilo kakvog neovlašćenog korišćenja ADM žigova ili sličnog žiga u skladu sa klauzulom 2.3 Dela 2, Kupac je dužan da na zahtev ADM-a obezbedi sve dokaze o takvoj upotrebi na bilo kojoj teritoriji.

2.11 ADM zadržava pravo da prekine isporuke bilo kog materijala uključujući Robu/Gotovu Robu po ovom ugovoru ako, po mišljenju HW Prodavca, njegova proizvodnja, prodaja i / ili upotreba bi prekršila bilo koji patent ili drugo pravo intelektualne svojine. Ako materijal koji se prodaje po kupoprodajnom ugovoru treba da bude proizveden u skladu sa specifikacijama Kupca, Kupac će obeštetiti HW prodavca od bilo kakvih potraživanja ili odgovornosti za povredu intelektualne svojine na račun takve proizvodnje i prodaje.

2.12. Kupac potvrđuje i saglasan je da se Roba/Gotova Roba isporučuje u svrhu dalje komercijalizacije, bilo kao Roba ili kaoGotova Roba, respektivno.. Kupac potvrđuje i saglasan je da se Roba/Gotova Roba ili bilo koji njen deo neće koristiti u istraživanju ili u bilo kojoj drugoj aktivnosti koju HW Prodavac nije izričito dozvolio. Kupac neće koristiti Robu/Gotovu Robu ili bilo koji njen deo kao deo istraživanja Kupca ili njegovih povezanih društava ili bilo koje treće strane, niti će Kupac ili njegova povezana društva polagati pravo intelektualne svojine na Robi/Gotovoj Robi ili bilo kom njenom delu, a koje pravo je nastalo kao posledica takvog istraživanja (uključujući, ali se ne ograničavajući na prijave za patentne), između ostalog, osim ako postoji poseban pismeni sporazum sa Kupcem u tom pogledu.

3.Merodavno pravo i nadležnost

3.1 Ukoliko nije drugačije ugovoreno, na kupoprodajni ugovor će se primenjivati švajcarsko materijalno pravo, isključujući pravila o sukobu zakona. Primenljivost Konvencije UN o međunarodnoj prodaji robe je isključena. Svi sporovi koji proizilaze iz ili su u vezi sa kupoprodajnim ugovorima na koje se primenjuju ovi uslovi biće rešavani isključivo u mesno nadležnim sudovima u Cirihu, Švajcarska.